

File Number

2013-0091

Title

Report

### City of West Allis

7525 W. Greenfield Ave. West Allis, WI 53214

Mutter	Summary	

Status

2013-0091 Report		ort Introduced							
	Polic	e Department repe	regarding tav	vern violations/call for service for January 2013.					
	Intro	duced: 2/19/2013		Controllin	g Body: Licen	se & Health Comm	nittee		
					_				
COMMITTEE	RECOMM	FNDATION	PLA	CE ON FI	LE				
COMMITTEE	RECOMIN	ENDATION_		N					
, CENTONI	MOVER	SECONDER		AYE	NO	PRESENT	EXCUSED		
ACTION			Barczak	/					
DATE:			Czaplewski	V					
EB 1 9 2013			Lajsic May				-		
			Probst						
			Reinke						
		100	Roadt						
			Sengstock						
			Vitale						
			Weigel						
		71	TOTAL	4					
SIGNATURE O	E COMMI	TPEE MEMBE	$\mathbf{R}$				,		
	/ 4/								
Chair	1/ W	Vice-	 Chair		- — Memb	er	9		
Citaii		/ VICC-	Chan		TVICINO	CI			
COMMONICO	IINCII AC	TTION	1	Rile					
COMMON CO	UNCIL AC	110N	) luce on	Bu					
	MOVER	SECONDER		AYE	NO	PRESENT	EXCUSED		
ACTION	IIIO I EIK		Barczak						
DATE:			Czaplewski						
EB 19 2013	}		Lajsic	V					
2.010			May	/					
			Probst		****				
		-	Reinke						
			Roadt				-		
			Sengstock Vitale						

Weigel

TOTAL

### STANDING COMMITTEES OF THE CITY OF WEST ALLIS COMMON COUNCIL

### ADMINISTRATION & FINANCE

### PUBLIC WORKS

### SAFETY & DEVELOPMENT

Chair: James W. Sengstock Vice-Chair: Vincent Vitale

Thomas G. Lajsic Michael P. May Cathleen M. Probst Chair: Gary T. Barczak Vice-Chair: Martin J. Weigel Michael J. Czaplewski Rosalie L. Reinke Daniel J. Roadt Chair: Thomas G. Lajsic Vice-Chair: Cathleen M. Probst Michael P. May Rosalie L. Reinke Vincent Vitale

### LICENSE & HEALTH

Chair: Michael J. Czaplewski Vice-Chair: Daniel J. Roadt

Gary T. Barczak James W. Sengstock Martin J. Weigel

### ADVISORY

Chair: Rosalie L. Reinke Vice-Chair: Michael P. May Cathleen M. Probst Daniel J. Roadt Vincent Vitale





### DEPARTMENT OF POLICE

Michael Jungbluth Chief of Police

Charles Padgett
Deputy Chief of Police

Robert Fletcher Deputy Chief of Police

February 4, 2013

To: Mayor Dan Devine

License and Health Committee:

Alderperson Michael Czaplewski (Chair) Alderperson Daniel Roadt (Vice-Chair) Alderperson Gary Barczak Alderperson James Sengstock Alderperson Martin Weigel Assistant City Attorney Jenna Merten

The following is a summary of reported incidents involving licensed businesses, including reported tavern violations and calls for police service during the month of January.

### **Incident reports:**

### Case # 13-00085, 01/03/2013, at 0112 hrs - Drunken Duck, 5906 W. Burnham St.

On 01/03/2013, at 0112 hrs., Officers responded to Drunken Duck, 5906 W. Burnham St (unknown caller reported incident to police) regarding a fight complaint. Investigation revealed the victim was involved in an argument and minor physical altercation inside the tavern with the Offender. After the brief altercation, all parties were kicked out of the bar and the bar closed down for the night. Contact was made with the bar owners, Hector E. Guillermo and Lindsay A. Guillermo. They acknowledged that a disturbance occurred inside the tavern and they failed to call the police. Lindsey did state that the victim asked her to call 911 after the incident, however, she did not call as the parties were separated and there were no more problems. Hector stated he did hear the victim ask Lindsey to call 911 and she did not. The identity of the offender is not known.

### Case # 13-00176, 01/05/2013, at 2348 hrs - Quenchers, 7731 W. Becher St.

On 01/05/2013 at 2348 hrs., Officers responded to Quenchers, 7731 W. Becher St., for a trouble call. Investigation revealed a physical altercation between two males inside the tavern. The individuals struck each other and one left the tavern in his vehicle. Dispatch provided a vehicle description and Officers stopped this vehicle. The individual was arrested for OWI. West Allis Rescue responded and provided care to the other individual who had an approximate ¼ inch laceration on his nose, which was bleeding and had swelling around his nose and eye. He was transported to Froedtert Hospital. Neither individual wanted to press charges against each other. It is not clear who the caller was, however, the bartender was cooperative with the police on scene and provided a statement as to what transpired.

		,	1		,			
							*	

### **Tobacco and Alcohol Compliance checks:**

- No tobacco compliance checks were conducted during this reporting period.
- No alcohol compliance checks were conducted during this reporting period.

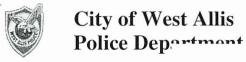
### Violation of Wisconsin Clean Air Act Smoking Ban:

• No violations reported during this reporting period.

Respectfully submitted,

Lt Jessica Johnson

	<u>~</u>	



Liquor Establishment Violation —	
Date: 1/3/2013	
Γο: Lieutenant Ed Benish	
From: Pto. Timothy Gold	
Violation Type	
☐ Tavern Violation ☐ Bartender Violation ☐ Restaurant Violation ☐ No Violation but the Incident is Liquor License Related	Liquor Store
Incident #: 13-000085	□ N/A
Location: 5906 W. Burnham St.	□ N/A
Establishment Name: The Drunken Duck	N/A
Establishment License #: Class B Lic#1743	□ N/A
Establishment Owner: Lindsey A. Guillermo	□ N/A
Owner Address: 1510 S. 64 St. West Allis, WI 53214	□ N/A
Violation(s): Disorderly Conduct	□ N/A
Offender: Francisco J. Salinas	□ N/A
Offender Address: 2320 S. 60 St. West Allis, WI 53219	□ N/A
Offender:	⊠ N/A
Offender Address:	⊠ N/A
Offender:	⊠ N/A
Offender Address:	⊠ N/A
Offender:	N/A
Offender Address:	⊠ N/A
Additional Offenders listed in Incident Report narrative:   Yes   No	
Reviewed by Commanding Officer: Captain Versnik  Copy of Incident Report Attached to Liquor Laws Violation Report: Yes  Commanding Officer Signature: Capt. Ken Vacantal	□ N/A
Reviewed by Deputy Chief Jerry Ponzi:	
Copy forwarded to License and Health Committee: Date:	

11301 W. Lincoln Avenue West Allis, WI 53227 Telephone: (414)-302-8000 Fax: (414)302-8099 H:\Tavern Reports\Drunken Duck 01-03-13.doc

		,		e , Že
	•			
the contract of the contract o				
Commission they some parameters and adopted and parameters of				
STATEMENT OF THE PROPERTY OF T				
THE STREET OF STREET, SHARP STREET, ST				

	123		est Allis Po	olice De	partmen	t	Incider	nt Report	Date:
		Incident:	Assault						01
198	七	Incident Report		Betv	ween: Date - Time	1	And/At: Date-Time	I	01/03/2
		13-00	5.000				1/3/13	01:12	3/2
	38	Incident Location		St. West	t Allis.	WI, 53219			01
ALIN	SPOL	CFS Code-1:	Darman	CFS Code-2:	0 1111107	CFS Code-3:	Offense C	ode-4:	1 0
		1313							
		CFS Code-5:		CFS Code-6:		CFS Code-7:	CFS Code	-8:	
	Name (Last, First, I	Middle)				DOB:	Race/Sex		1
CN	Guiller	no, Line	dsey A			05/18/198		W/F	
Address: (Address, C		st Alli	s, WI, 53	214				ne Number 1) 546-1618	유
Employer	71 507 110	DC 11111	.57 1117 55				Work Phor		CFS Code-1:
									de-1
Employer Address							Cell Phone	Number 333-3675	
	Name (Last, First, N	fiddle)				DOB:	Race/Sex	333-3073	1313
CN	Guiller	no, Hec	tor E			03/13/199	53	W/M	ω
Address: (Address, C		F 1/1-	M-1	VIT	52014			ne Number	]
5353 W B	seloit Ro	., 5, WE	est Milwau	kee, WI	, 53214			1) 460-9506	-
								1) 763-2657	
Employer Address							Cell Phone	e Number	1
On 01/0 a male Francis physica 508, 20 all par night. and Lin	Officer Gold ReportsDisorderly Conduct5906 W. Burnham St.  On 01/03/13 at approx. 0112hrs. Officers responded to the Drunken Duck for a male party who was assaulted. Investigation revealed the intoxicated Francisco J. Salinas M/H 04/20/82 was involved in an argument and minor physical altercation inside the tavern with a M/W by the name of "Horse" 508, 200, mid 30's, shaved head with glasses. After the brief altercation all parties were kicked out of the bar and the bar closed down for the night. Contact was made with bar owners, Hector E. Guillermo M/H 03/13/53 and Lindsay A. Guillermo F/H 05/18/84 who acknowledged that a disturbance occurred inside the tavern and they failed to call the Police.								
	Vehicle II	nformation: (Year	, Make, Model, Style, C	olor)					hber:
Lizzana Newstern	0		Iri	W.				1	
License Number:	State:		Expiration Year:	Vin:				Insurance Company:	13
Other Vehicle Informa	ation:						NCIC#	1	-000
Reporting Officer(s):						Payroll Number:	Payroll Number:	Report Date:	800
Gold, Ti						9589			5
Time Received: 01:12:0	Time Cle	57:15	Unit(s) Assigned:	217		Pages:	1	Of 4	
Reviewed by:	01:	37:13	310, 316,	Payroll Numb	per	Сору То			-

1343

Versnik, Ronald

	v		*	<i>;</i> , .
a talling the control of the control				

### West Allis Police Department

Continuation

Incident Report Number

Incident Location:

13-000085

5906 W Burnham St, West Allis, WI, 53219

Incident Date: 01/03/2013

### NAMES

### Contact

Salinas, Francisco Javier W/M-30 of 2320 S 60 St, West Allis, WI, 53219

DOB: 04/20/1982

DL: S4522508211309

HT: 507 Eyes: Brown

WT: 175 Hair: Black

Complexion: Light Brown

Cell Phone: (414) 419-1150

Cell Phone: (414) 419-9241

### Business

Drunken Duck of 5906 W Burnham St, West Allis, WI, 53219

Cell Phone: (414) 460-9506

NARRATIVE

### INITIAL RESPONSE

On 01/03/13 at approx. 0112hrs. Officers responded to the Drunken Duck, 5906 W. Burnham St. for a male party who was assaulted. On arrival the tavern was closed, however contact was made with the intoxicated Francisco J. Salinas M/H 04/20/82 who was standing outside.

### STATEMENT OF FRANCISCO J. SALINAS

The intoxicated Francisco stated he went to the Drunken Duck approx. 45 minutes ago and while he was there he had a casual conversation with three other bar patrons. Francisco stated in addition to the three other bar patrons were two bar employees. Francisco advised at some point in his casual conversation with the three male parties it turned into a minor argument, which led to a physical altercation with one of the parties. Francisco stated one of the male parties leg swept him while striking him in the left side of the face. Francisco stated this occurred inside the tayern.

Francisco stated they were quickly broken up and the three parties ran out of the bar. Francisco believed they entered a silver/gray 4dr sedan that was parked on the south side of W. Burnham St.

Francisco described the male party that assaulted him as being a M/W, approx. 35 years old, 508, 200 wearing a grey hoodie. Francisco described the other two M/W's as being approx. 45 years old and of the biker type.

Reporting Office	er(s):
Gold,	Timothy

				,	.'	·
SCHOOL STATE OF STATE						
Majoristico de la companio del companio de la companio della compa						

### West Allis Police Department Incident Report Number 13-000085 Continuation Incident Location: 5906 W Burnham St, West Allis, WI, 53219 Incident Date: 01/03/2013

Francisco advised he has never seen any of the parties before.

### MEDICAL CLEARANCE

There were no visible injuries to Hector's face and he refused all medical attention.

### STATEMENT OF LINDSEY A. GUILLERMO

After speaking with Francisco I made contact with bar owner, Lindsey A. Guillermo F/H 05/18/84 at her residence. Lindsey stated there were three patrons in the bar this evening and she described one of them as having the name of "Horse" M/W, italian, mid 30's with a shaved head and glasses. The second as "Bob" who was in his late 40's with long blond hair. The third with an unknown name who was in his late 40's, heavier build, dark hair with a mustache.

Lindsey stated the three were outside smoking when an intoxicated male party came into the tavern (Francisco). Lindsey stated Francisco bought the three a shot and after doing so words were exchanged between Francisco and Horse. Lindsey believed Francisco did not like what Horse said about him and Horse went back to the other two and told them about his problem with Francisco. Lindsey stated at some point Francisco wanted to arm wrestle Horse however that all of a sudden turned into a chair being knocked down and Horse had Francisco on the ground near the ATM in a head lock.

At this point Lindsey stated her father, Hector E. Guillermo M/H 03/13/53 ran out from around the bar armed with pepper spray and broke the parties up. Lindsey stated Horse and the two other male parties apologized for what occurred and left the tavern in a smaller two tone SUV. Lindsey stated her father did not use the pepper spray on either of the parties.

Lindsey did state that Francisco asked her to call 911 after the incident however she did not call as the parties were separated and there were no more problems. Lindsey advised after the parties left, they closed the bar and went home.

Lindsey stated there are no working security cameras inside the tavern.

### STATEMENT OF HECTOR E. GUILLERMO

After speaking with Lindsey, I made contact with Hector at his residence. Hector stated Francisco bought the three other patrons a drink and after doing so there was some name calling between the male party with a shaved head and Francisco. Hector stated at one point he observed the male party with the shaved head push Francisco to the ground and after Hector broke them up, they apologized before leaving.

Reporting Officer(s):	ID Number	ID Number	Pages:
Gold, Timothy	9589		3 Of 4

,		* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

# West Allis Police Department Incident Report Number 13-000085 Incident Location: 5906 W Burnham St, West Allis, WI, 53219 Incident Date: 01/03/2013

Hector stated he did grab his pepper spray and run out from around the bar as he wanted to break the two up and also protect his daughter.

Hector stated he did hear Francisco ask Lindsey to call 911 and she nor he did so.

Hector provided the same description that Lindsey did of the three parties. Hector believed he observed the two older M/W's approx. one year ago in the tavern.

### CASE DISPOSITION

The identities of the three male parties are unknown at this time. A tavern report will be submitted and attached to the report.

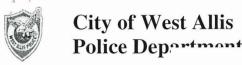
Reporting Officer(s):

Gold, Timothy

ID Number

Pages:

4 Of 4



### **Liquor Establishment Violation** Date: 1/5/2013 To: Lieutenant Ed Benish From: Officer James Plotkin Violation Type Tavern Violation Bartender Violation Restaurant Violation Liquor Store No Violation but the Incident is Liquor License Related Incident #: 13-000176 □ N/A N/A Location: 7731 W. Becher St. N/A Establishment Name: Quencher's Tavern N/A Establishment License #: N/A Establishment Owner: N/A Owner Address: N/A Violation(s): Battery 940.19(1) N/A Offender: Russell L. Russell N/A Offender Address: 2118 S. 79 St., #1, West Allis, WI 53219 N/A Erik W. Horn Offender: N/A Offender Address: 305 N. 95 St., Milwaukee, WI 53226 N/A Offender: N/A Offender Address: N/A Offender: N/A Offender Address: Additional Offenders listed in Incident Report narrative: Yes No Reviewed by Commanding Officer: Copy of Incident Report Attached to Liquor Laws Violation Report: Yes N/A Commanding Officer Signature: Capt. Kon Versnik

Reviewed by Deputy Chief Jerry Ponzi:

Copy forwarded to License and Health Committee: Date:

			. h

Name (Last Fist Models)   DOSE   Records   No. My   No.		12	We	est Allis Po	olice I	Department		In	ciden	t Report	
Officers   Officers		183		Aggault							
Officers   Officers	1	4	_		And/At: Date	e-Time		45			
Officers   Officers	1	1	13-000	0176				1/5	/13	23:48	6/
Officers   Officers	3							•			707
Source   Case   Case	83	00E//		Becher St					0" 0		سا ل <i>ر</i>
CFS Code A:	ALLIS				CFS Code	9-2:	CFS Code-3;		Offense Coo	ie-4:	
Comparison   Com					CFS Cod	e-6:	CFS Code-7:		CFS Code-8	:	1
Comparison   Com	la l	ama // aat First A	(1-1-)				DOD:		D10		4
Address. Cap. Salts. Zay  Zay S	62			s L				1	Hace/Sex	W/M	
Employee Audress  Call Phone Number (.d14) 583-2591    Name (.dst Frot Middle)							100/20/200		Home Phone		$\dashv$
Cel Phone Number (414) 583-2591		St,1,	West Al	lis, WI, S	53219						
Name (Last Fast Middle)   OOB:   Receiver   Name (Last Fast Middle)   OOB:   OOB:	Employer								Work Phone	Number	
Name (Last Fist Models)   DOSE   Records   No. My   No.	Employer Address								Cell Phone I	Number	$\dashv$
Name (Last Fist Models)   DOSE   Records   No. My   No.									(414)	583-2591	
Address CDy, State, ZDy  305 N 95 St, Milwaukee, WI, 53226  Employer Address CDy, State, ZDy  Butterfield Trucking  Employer Address  Work Phone Number  (414) 573-8890  SUMMARY  Officer Plotkin reports Assault. On 01-05-13 at approximately 2348 hrs, officers responded to 7731 W. Becher St., Quenchers, for a report of a trouble call. Investigation revealed Thomas L. Russell and Erik W. Horn were involved in a confrontation inside the above tavern, in which Russell struck Horn and Horn responded by striking Russell. Horn then left the scene in his vehicle, was stopped by police, and subsequently arrested for OWI, DWI13-008. Russell was transported to Froedtert Hospital for medical treatment. Both Russell and Horn subsequently did not wish to pursue charges against each other. A report will be completed to document this incident.  Vehicle Information: (Year, Make, Model, Syle, Color)  Leanse Number: State: Expiration Year: Van:  Other Vehicle Information: (Par, Make, Model, Syle, Color)  Payori Number: Payori Number: Payori Number: Payori Number: Payori Number: Polyci Number: Pol				1					Race/Sex	T.I / N.S.	J L
305 N 95 St, Milwaukee, WI, 53226 (414) 327-0474  Employer Butterfield Trucking  Coll Proce Number  Work Phone Number  Cell Proce Number  Cell Proce Number  (414) 573-8890  SUMMARY  Officer Plotkin reports Assault. On 01-05-13 at approximately 2348 hrs, officers responded to 7731 W. Becher St., Quenchers, for a report of a trouble call. Investigation revealed Thomas L. Russell and Erik W. Horn were involved in a confrontation inside the above tavern, in which Russell struck Horn and Horn responded by striking Russell. Horn then left the scene in his vehicle, was stopped by police, and subsequently arrested for OWI, DWII3-08. Russell was transported to Froedtert Hospital for medical treatment. Both Russell and Horn subsequently din ot wish to pursue charges against each other. A report will be completed to document this incident.  Vehicle Information: (Year, Make, Model, Syle, Cobr)  Licentee Number: State: Expiration Year: Vin: Insurance Company: Other Vehicle Information: Payori Number: Payori Number: Payori Number: Payori Number: Payori Number: Plotkin, James .  Reporting Officer(s): Plance Center Inter Secretari Inter General: Units) Assigned: Payori Number: Plotkin, James .  1 Of 7			IK WIL	ııam			03/05/197	4	Home Phon		$\dashv$
Butterfield Trucking    Employer Address	1.		waukee,	WI, 53226	5						
SUMMARY  Officer Plotkin reports Assault. On 01-05-13 at approximately 2348 hrs, officers responded to 7731 W. Becher St., Quenchers, for a report of a trouble call. Investigation revealed Thomas L. Russell and Erik W. Horn were involved in a confrontation inside the above tavern, in which Russell struck Horn and Horn responded by striking Russell. Horn then left the scene in his vehicle, was stopped by police, and subsequently arrested for OWI, DWI13-008. Russell was transported to Froedtert Hospital for medical treatment. Both Russell and Horn subsequently did not wish to pursue charges against each other. A report will be completed to document this incident.  Vehicle Information: (Year, Make, Model Style, Color)  License Number: Statu: Expiration Year: Vin: Insurance Company:  Other Vehicle Information: Payroll Number: Payroll Number: Report Date: Polotkin, James .  Time Recolved: Time Cleared: Unit(s) Assigned: 9576  23:48:41 Unit(s) Assigned: 1 Off 7	Employer								Work Phone	Number	$\dashv$
SUMMARY  Officer Plotkin reports Assault. On 01-05-13 at approximately 2348 hrs, officers responded to 7731 W. Becher St., Quenchers, for a report of a trouble call. Investigation revealed Thomas L. Russell and Erik W. Horn were involved in a confrontation inside the above tavern, in which Russell struck Horn and Horn responded by striking Russell. Horn then left the scene in his vehicle, was stopped by police, and subsequently arrested for OWI, DWI13-008. Russell was transported to Froedtert Hospital for medical treatment. Both Russell and Horn subsequently did not wish to pursue charges against each other. A report will be completed to document this incident.  Vehicle Information: [Year, Make, Model Style, Color]  Vehicle Information: [Year, Make, Model Style, Color		ld Trucl	king								
Officer Plotkin reports Assault. On 01-05-13 at approximately 2348 hrs, officers responded to 7731 W. Becher St., Quenchers, for a report of a trouble call. Investigation revealed Thomas L. Russell and Erik W. Horn were involved in a confrontation inside the above tavern, in which Russell struck Horn and Horn responded by striking Russell. Horn then left the scene in his vehicle, was stopped by police, and subsequently arrested for OWI, DWI13-008. Russell was transported to Froedtert Hospital for medical treatment. Both Russell and Horn subsequently did not wish to pursue charges against each other. A report will be completed to document this incident.    Vehicle Information: (Year, Make, Model, Style, Color)		Δ WT 5	3187								-
License Number:   State:   Expiration Year:   Vin:   Insurance Company:   State:   Insurance C	trouble were investruck Hoscene in OWI, DWI treatment charges	call. In colved in orn and his velocity his velocity. Both against	nvestig n a con Horn r hicle, Russel Russel	ation reversion reverse frontation esponded has stopped was trand and Horn	ealed ins by standard by standard by a sub	Thomas L. ide the aboriking Russ police, ar ted to Frose sequently of	Russell and ove tavern, sell. Horn and subseque edtert Hosp and not wis	d Erik in whi then le ntly an ital fo h to po	W. Ho ich Ru eft th creste or med arsue	rn ssell e d for ical	
Other Vehicle Information:    NCIC#	License Number:		formation: ( <i>Year</i> ,							Insurance Company:	
Other Vehicle Information:         NCIC#           Reporting Officer(s):         Payroll Number:         Payroll Number:         Report Date:           Plotkin, James .         9576         Pages:         1 Of 7           Time Received:         00:17:16         312, 315, 316, 317, 320,         Pages:         1 Of 7											7
Plotkin, James       9576       0         Time Received:       Time Cleared:       Unit(s) Assigned:       Pages:         23:48:41       00:17:16       312, 315, 316, 317, 320,       Pages:	Other Vehicle Information	n:						NCIC#			
Plotkin, James       9576       0         Time Received:       Time Cleared:       Unit(s) Assigned:       Pages:         23:48:41       00:17:16       312, 315, 316, 317, 320,       Pages:	Reporting Officer(s):						Payroll Number:	Payroll Num	nber:	Report Date:	_ L
23:48:41 00:17:16 312, 315, 316, 317, 320,	Plotkin, 3	James .					9576				0
23.40.41 00:17:10 312, 313, 316, 317, 320,				the time that the time time the time th	216	215 225	Pages:		1	Of 7	
HOVIDWOOD DV: I Payroll Number I Come To	23:48:41 Reviewed by:	00:	1/:16	312, 315,			Сору То				4

1343

Versnik, Ronald

### West Allis Police Department

Continuation

Incident Report Number

13-000176

Incident Location:

7731 W Becher St, West Allis, WI, 53219

Incident Date: 01/05/2013

### NAMES

### Employee

Roessger, Brad M W/M-35 of 2190 S 66 St,3, West Allis,WI,53219

DOB: 12/29/1977 DL: r2600737746905

HT: 602

WT: 238 Hair: Brown

Eyes: Blue

Cell Phone: (414) 687-2723

### Witness-1

Lisser, Christopher R W/M-25 of 4080 S 65 St, Greenfield, WI, 53220

DOB: 09/13/1987 DL: L2601168733308

HT: 602

WT: 290 Hair: Brown

Eyes: Blue

Cell Phone: (414) 377-6827

### Witness-2

Martinez, Joel Jay W/M-32 of 2137 S 77 St,3, West Allis,WI,53219

DOB: 01/07/1980 DL: B9240273

HT: 509

WT: 230 Hair: Brown

Complexion: Medium Brown

Cell Phone: (414) 750-3083

Home Phone: (414) 803-9283

### Witness-3

Sexton, Nicole A W/F-29 of 5709 W Burnham St,5, West Allis, WI,53219

DOB: 11/11/1983

Home Phone: (414) 238-5686 Cell Phone: (414) 758-7666

### Business

Quenchers of 7731 W Becher St, West Allis, WI, 53219

### NARRATIVE

### INITIAL OBSERVATIONS

Officer Plotkin reports... On 01-05-13 at approximately 2348 hrs, officers responded to 7731 W. Becher St., Quenchers, for a report of a trouble call, two males fighting. While enroute to this incident, dispatch provided one of the males involved in this incident had left the scene. A vehicle description, license

Reporting Officer(s):	ID Number	ID Number	Pages:
Plotkin, James .	9576		2 Of 7

	,			*

### West Allis Police Department Incident Report Number 13-000176 Total W Becher St, West Allis, WI, 53219 Continuation Incident Date: 01/05/2013

plate, and last known direction of travel, was provided via radio associated with this male who had left and officers located and stopped this vehicle and male in the 7900 blk of W. Rogers St. This male was identified as Erik W. Horn. Horn provided an on scene statement regarding this incident and was subsequently taken into custody for OWI. See DWI13-008 for further information.

Upon my arrival on scene, I made contact with the other male associated with this fight, Thomas L. Russell, inside the above establishment. Russell was lying on the floor inside the above establishment, just inside the front entry door, and was being treated by WAFD rescue personnel. Russell had an approximate 1/4 inch laceration on his left nose which was bleeding and had swelling around his nose and left eye. Russell had a fair amount of blood on his face from the above nose laceration. I did not observe any further apparent injuries to Russell at that time. I spoke with Russell during this time. Russell appeared very disoriented upon my initial contact with him. Russell became more oriented as time passed on scene. It is to be noted Russell refused some of the medical interventions WAFD rescue personnel offered to him while being treated on scene.

Officers Binter and Molthen also responded to the scene and spoke with several independent witnesses to this incident, including the above establishment bar tender, identified as Brad M. Roessger. Investigation revealed Roessger called police regarding this fight. In addition to Roessger being spoken with by police regarding this incident, witnesses Christopher R. Lisser, Joel J. Martinez, and Nicole A. Sexton, were also spoken with by police on scene by Officers Binter and Molthen.

### ON SCENE STATEMENT OF THOMAS L. RUSSELL (OFFENDER)

Thomas L. Russell was initially very disoriented upon my initial contact with him. Russell stated that he did not know where he was, who he was with, or what had happened this evening. Russell later began regaining his orientation as to where he was and recalled being at the above tavern drinking this evening. Russell stated that he had come to the above tavern to watch the Packer football game and to have a few drinks. Russell stated he could not recollect any problems while at the above establishment and had no recollection of a confrontation with anyone at the above establishment.

Russell was unable to provide any further information regarding this incident at that time.

Russell was subsequently transported to Froedtert Hospital by WAFD rescue personnel for medical treatment.

### ON SCENE STATEMENT OF ERIK W. HORN (OFFENDER)

Reporting Officer(s):	ID Number	ID Number	Pages:
Plotkin, James .	9576		3 Of 7

		,		,		.*,	.,

### West Allis Police Department Incident Report Number 13-000176 Trial W Becher St, West Allis, WI, 53219 Continuation Incident Date: 01/05/2013

See Office Gold's supplemental report for information regarding Erik W. Horn's on scene statement. See DWI13-008 for further information concerning Horn's OWI arrest.

### STATEMENT OF BRAD M. ROESSGER (EMPLOYEE/WITNESS)

See Office Molthen's supplemental report for information regarding Brad M. Roessger's witness statement.

### STATEMENT OF CHRISTOPHER R. LISSER (WITNESS)

See Office Molthen's supplemental report for information regarding Christopher R. Lisser's witness statement.

### STATEMENT OF JOEL J. MARTINEZ (WITNESS)

See Office Binter's supplemental report for information regarding Joel J. Martinez' witness statement.

### STATEMENT OF NICOLE A. SEXTON (WITNESS)

See Office Binter's supplemental report for information regarding Nicole A. Sexton's witness statement.

### INTERVIEW-ERIK W. HORN (OFFENDER)

Following the completion of the above on scene investigation, in an effort to give medical staff an opportunity to assess and treat Russell, and in an effort to give Russell time to potential recollect the chain of events associated with this incident this evening, I responded back to the station to speak with Horn in more depth regarding this incident.

While at the station, I observed redness to the back of Horn's head. The outline of this redness was roughly in the shape of a human sized fist. I also observed swelling in the entire area of the above outline. Horn also had a fresh abrasion on his right ring finger knuckle which had been previously lightly bleeding. I did not observe any other apparent injuries to Horn at that time.

On 01-06-13 at approximately 0033 hrs., I interviewed Erik W. Horn in the common area of the WAPD booking room. Officers A. Cerqua, Lentz, and myself were present for this interview. No one else was present in the booking room during this interview. I read Horn his Miranda rights from WAPD Directive 42.016 (adult), and he stated that he understood his rights and would speak to me about this matter without an attorney present. The interview was recorded on an Olympus DS-2200 Digital Voice Recorder (Recorder# P7), using audio media card# P7-2. The following is a synopsis of that interview:

Reporting Officer(s):	ID Number	ID Number	Pages:
Plotkin, James .	9576		4 Of 7

## West Allis Police Department Incident Report Number 13-000176 Trial W Becher St, West Allis, WI, 53219 Continuation Incident Date: 01/05/2013

Erik W. Horn stated in summary that he got hit while walking out and he hit back. Horn elaborated on this and stated he was hit a couple of times on the back of the head, Horn hit back, the person Horn hit fell to the floor, and Horn walked out. Horn stated he was trying to avoid any problems with this person. Horn stated he had never seen the above person he was involved in the above confrontation with before.

Horn stated the above redness to his head was a result of being struck on the back of the head by the above person in which he was involved in the incident with this evening. Horn stated he was sitting on the south end of the bar counter at the above establishment this evening, arrived at 1930 hrs and was in the process of leaving when this incident occurred. Horn stated he was talking to a female he knew from highschool while at the above establishment and began walking out of the tavern with her to go their separate ways just prior to this incident.

Horn stated the above male in which he was subsequently involved in a confrontation with began talking to the female he was with as they were near the above establishment front entry door. Horn stated this male said "fuck you" to this female, made other obscene statements to her, and subsequently pushed her. Horn stated this male then struck him two to three times all on the back of the head. Horn stated he then turned to this male, hit this male once on the jaw with a right closed fist, this male fell down, and Horn walked out of the tavern. Horn stated he then left in an effort to diffuse the incident.

Horn stated the above female in which he was with was Carrie Smithword, F/W, 38 yoa, 509, 280, who was wearing a white blouse and blue jeans.

Interview ended at approximately 0042 hrs.

The audio media card was later sealed in a Digital Media Card Envelope, and placed in the Digital Media Card Slot in the Forensic and Technical Services Bureau as evidence.

Following this interview, Horn stated that he did not wish to pursue any charges against this other male, Russell, nor did he have any interest in Russell being prosecuted for his actions this evening.

### **PHOTOGRAPHS**

While on scene, at the station, and at Froedtert Hospital, I took photos documenting this incident. The photos were taken with a Canon Powershot digital camera (Camera #S11), and recorded on a digital media card (media card# S11C). The photos are as follows:

Reporting Officer(s):	ID Number	ID Number	Pages:
Plotkin, James .	9576		5 Of 7

				 ×* ,
CONTRACTOR DESCRIPTION OF THE PROPERTY SERVICES.				

### West Allis Police Department Incident Report Number 13-000176 Total W Becher St, West Allis, WI, 53219 Continuation Incident Date: 01/05/2013

Russell injuries overview. Russell facial injuries overview. Redness/swelling to back of Horn's head. Redness/swelling to back of Horn's head. Horn's hands and abrasion to right ring finger knuckle (hand backs). Abrasion to Horn's right ring finger knuckle (close). Horn's hands (palms). Russell facial injuries. Russell nose laceration (close). Cover sheet

The media card was placed in a Digital Media Card Envelope, and the envelope secured in the Digital Media Card Slot in the Forensic and Technical Services Bureau as evidence.

### CONTINUED STATEMENT OF THOMAS L. RUSSELL (OFFENDER)

Upon completing the above interview with Horn, I responded to Froedtert Hospital to follow up with Russell. Upon arrival, I spoke with Russell further regarding this incident.

Russell stated that he could recollect more regarding this incident at that time. Russell stated he was sitting at the north end of the bar counter at the above establishment drinking with a friend, Scott, no further information. Russell stated he came to the above establishment to watch the Packer football game and to have a drink on 01-05-13 at approximately 1900 hrs. Russell stated he met his friend Scott at the above tavern. Russell stated approximately 30 minutes prior to the above incident, Scott was involved in a confrontation with someone at the tavern and subsequently left. Russell stated he did not personally know anyone else at the above tavern this evening.

Russell stated while at the above tavern, he consumed three vodka and lemonade drinks. Russell stated this was "way more" than he normally drinks.

Russell stated while seated at the above bar counter, a male approached him and told him to turn his hat around. Russell stated he did not know what this male was talking about. Russell stated this male subsequently "got in" his face, grabbed him, Russell pushed this male, and had "no idea" what had happened after that. Russell was unable to describe this male to any degree of certainty.

Russell was unable to provide any further information regarding this incident at that time.

Russell stated his right ankle was injured during this incident and it was causing him pain. Russell stated his nose and left eye were also painful. I did not observe any outward signs of injury to this ankle. I did not observe any additional injuries to Russell than described in INITIAL OBSERVATIONS. Russell stated he did not possess insurance coverage to be treated at Froedtert Hospital. Russell stated he was refusing all treatment at this hospital as a result.

Russell stated that he did not wish to pursue any charges against this other male, Horn, nor did he have any interest in Horn being prosecuted for his actions this

Reporting Officer(s):	ID Number	ID Number	Pages:
Plotkin, James .	9576		6 Of 7

			,		<b>∴</b>
CHARLES AND THE RESIDENCE AND THE PERSONS AND					
PERSONAL PROPERTY OF STREET, SPECIAL PROPERTY OF STREET, S					
PARTICULAR DE L'ARREST DE L'AR					
MANAGED STATEMENT STATEMENT OF STATEMENT STATE					

### West Allis Police Department Incident Report Number 13-000176 Incident Location: 7731 W Becher St, West Allis, WI, 53219 Continuation Incident Date: 01/05/2013

evening. Russell stated this in not like him and believes this incident would not have happened if he had not had so much alcohol to drink.

### CASE DISPOSITION

I advised both Horn and Russell of the disposition of this incident and that a report documenting the incident would be completed by me. I provided them with my business card and hours. I encouraged Horn and Russell to contact me if they had any questions or further information regarding this incident.

Investigation revealed Thomas L. Russell and Erik W. Horn were involved in a confrontation inside the above tavern, in which Russell struck Horn and Horn responded by striking Russell. Horn then left the scene in his vehicle, was stopped by police, and subsequently arrested for OWI, DWI13-008. Russell was transported to Froedtert Hospital for medical treatment. Both Russell and Horn subsequently did not wish to pursue charges against each other regarding this incident. A report will be completed to document this incident.

This report is to be submitted to the C.O. for review.

,				· . ·	

West All	is Police Department		Supplemer	itary Report
Incident Report Number	Incident Location:			Incident Date:
13-000176	7731 W Becher St,	West Allis, WI,	53219	01/05/2013
New Incident:		Original CFS Code - 1:	New CFS Code -1 :	New CFS Code - 2:

#### NARRATIVE

Officer Molthen reports:

### INITIAL CALL

On 01/05/13 at approximately 2348 hrs, I responded to Quenchers Bar 7731 W. Becher St., in regards to two males physically fighting. Dispatch advised that the WAFD Med Unit was responding for one male who appeared to be knocked unconscious as a result of the fight. Upon arrival, I spoke with the bartender Brad M. Roessger (M/W, 12/29/77), and Chris R. Lisser (M/W, 09/12/87).

### OFFICER OBSERVATIONS

As I entered the bar I observed a M/W lying on the floor by the entrance on the North side of the bar. He was being attended by the WAFD Med Unit. He was bleeding from a cut that he had on his nose. I also observed blood on the carpet that was a few feet away from him.

### STATEMENT OF BRAD ROESSGER - WITNESS

I spoke with bartender Brad Roessger who stated he was standing towards the back of the bar, when he observed two males engaged in an argument. The two males were later identified as Thomas L. Russell (M/W, 06/16/61), and Erik W. Horn (M/W, 03/05/74). He told me that he observed Russell throw the first two punches at Horn missing him with both punches. Horn then threw one punch hitting Russell in the face knocking him to the ground. Roessger advised me that Horn then turned and walked out of the bar and did not return. I asked Roessger if he knew what the argument was about and he told me he did not know.

### STATEMENT OF CHRIS R. LISSER - WITNESS

I spoke with bar patron Chris Lisser who stated he had been talking with Russell all night. He observed Russell arguing with Horn over a female. The next thing Lisser knows is Horn punched Russell in the face knocking him unconscious. Horn then walked out of the bar not to return.

Reporting Officer(s):		Payroll Number:	Payroll Number:	Report Date:
Molthen, Bernie		9475		01/06/2013
Reviewed by:	Payroll Number	Copy To:		
Versnik, Ronald	1343		1	Of 1

			,	£. 25
ACCOUNTS AND DESCRIPTION OF THE PERSON OF TH				
enceand desirable development and development the				
POSTERO PRODUCTION OF THE PROPERTY OF THE PROP				

West All	is Police Department		Supplementary Report		
Incident Report Number	Incident Location:			Incident Date:	
13-000176	7731 W Becher St, W	West Allis, WI,	53219	01/05/2013	
New Incident:		Original CFS Code - 1:	New CFS Code -1 :	New CFS Code - 2:	

### NARRATIVE

Officer Gold Reports...

### VEHICLE IN MOTION

On 01/05/13 at approx. 2348hrs. I responded to Quenchers for a fight. On arrival Officer Binter was speaking with witness who provided the offenders license plate of WI Ltk#JL4532. DOT showed the license plate listing to a silver pickup truck which did not match the witness's description. While I was stopped on the side of the road in a fully marked City of West Allis squad car, the witness advised Officer Binter that the dark colored Dodge minivan now driving by the tavern W/B is the offender's vehicle.

I immediately drove after the Dodge as it was now turning N/B on S. 79 St. from W. Becher St. I caught up to the Dodge bearing WI Ltk#JL5432 as it turned W/B on W. Rogers St. and performed a traffic stop on it. I radioed dispatch advising of the traffic stop and Officer Cato responded to assist.

### PERSONAL CONTACT

I made contact with the vehicle and asked the driver who was the only occupant if he knew why I stopped him. The driver stated no and I told him I stopped him because he was involved in the fight at Quenchers. The driver then responded that he was the victim and he was assaulted. As I spoke with the driver I detected a moderate odor of intoxicants emitting from his breath, his eyes were red and glassy and his speech was slurred.

With Officer Cato now on scene, I asked the driver to exit the vehicle so that I could speak with him further about the incident. Once outside the vehicle, the driver identified himself with a WI Photo DL as Erik W. Horn M/W 03/05/74. Erik stated he was at the tavern this evening with a female named "Kerry" and while at the tavern a male party who claimed to a be a retired MPD Vice Officer was acting weird towards him. Erik stated they exchanged some words throughout the night and the bartender told him that this male party is mental. Erik stated at one point he left the tavern to smoke a cigarette and when he came back inside more words were exchanged with the unknown party. Erik did state that this unknown party told him, "I'm gonna kill you...I'm MPD Vice Squad." Erik stated he had enough and decided to leave and while doing so a male party who appeared to be the unknown party's friend punched him in the back of the head. Erik stated he flew into the poker machine and after regaining himself, he punched the male party in the face.

Reporting Officer(s):	Payroll Number:	Payroll Number:	Report Date:		
Gold, Timothy	9589		01/06/2013		
Reviewed by:	Payroll Number	Сору То:			
Versnik, Ronald	1343			1 0	f 2

,		1 1 2 m 1

### West Allis Police Department Incident Report Number 13-000176 Trial W Becher St, West Allis, WI, 53219 Continuation Incident Date: 01/05/2013

Erik stated he then left the tavern and got into his vehicle which was parked on S. 78 St. Erik stated he then drove past the tavern and at that point I began following him and pulled him over.

Erik stated he had six beers between 7:30pm and midnight.

After speaking with Erik, Officer Cerqua who was working an OWI Grant took over the investigation.

West Allis	Police Department	rtment Supplementary Repo		
Incident Report Number	Incident Location:	Inc	cident Date:	
13-000176	7731 W Becher St, West All	s, WI, 53219	01/05/2013	
New Incident:	Original CFS Code	- 1: New CFS Code -1 : Ne	ew CFS Code - 2:	

### NARRATIVE

### CALL FOR POLICE/ARRIVAL ON SCENE

On 01/05/13 at approximately 2348 hours, officers responded to Quenchers (7731 W. Becher St.) regarding two males engaged in a physical fight. Dispatch advised a Med Unit was responding for one of the males who appeared to be knocked unconscious as a result of the fight. I responded on scene and I made contact with Chris R. Lisser (M/W, DOB 09/13/87) on the sidewalk approximately a half a block east of the tavern.

Lisser stated the other subject involved in the fight had fled the scene prior to officers' arrival. Lisser was able to obtain the license plate JL4532 to the vehicle the potential offender fled in. Lisser advised the vehicle was a Dodge minivan dark in color. As I was standing on the sidewalk I observed a black van traveling westbound in the 7700 block of W. Becher St. Lisser stated, "Yeah that's it." Other people across the street also called out, "Officer that is the van!" Officer Gold was just pulling up to the tavern and I advised him the van just drove by him.

### ON-SCENE STATEMENT-JOEL J. MARTINEZ-WITNESS

I entered the bar and made contact with Joel J. Martinez (M/W, DOB 01/07/80) who had a towel pressed against the head of Thomas L. Russell (M/W, DOB 06/16/61). Russell was sitting up on the ground on the north side of the bar near the front entrance. I observed a cut on the nose of Russell which was bleeding and blood on the carpet just a few feet away from him. Martinez stated Russell pushed a M/W, later identified as Erik Horn (M/W, DOB 03/05/74). Horn punched Russell in the face once (1) causing him to fall to the floor and not get back up. Afterwards Horn left the bar. Martinez got a towel from behind the bar and placed it on the open cut on Russell's face to stop the bleeding. Martinez believed Russell was 'knocked out' as a result of the punch.

### ON-SCENE STATEMENT-NICOLE A. SEXTON-WITNESS

I made contact with Nicole A. Sexton (F/W, DOB 11/11/83) who was seated at a table a few feet away from the incident. Sexton stated she saw Russell and Horn engaged in a verbal argument for along period of time; although she could not hear the conversation. Sexton stated she observed Russell push Horn and attempt to punch him twice (missing both times). Horn attempted to leave when Russell punched him in the chest. As Horn was backed in towards the slot machines Russell was able to punch Horn in the face. Horn punched Russell in the face causing him to fall to the ground. Horn walked out of the bar and did

Reporting Officer(s):	Payroll Number:	Payroll Number:	Report Date:		
Binter, Lucas			9821		01/06/2013
Reviewed by:	Payroll Number	Copy To:			
Versnik, Ronald	1343			1 0	f 2

			2.	*,

# West Allis Police Department Continuation Incident Location: Incident Date: Incident Report Number 7731 W Becher St, West Allis, WI, 53219 01/05/2013 13-000176 not return. END OF SUPPLEMENTAL

ID Number

9821

ID Number

Pages:

2 Of 2

Reporting Officer(s):

Binter, Lucas

, \*